

Chapter 103



Raw:

Translator:

Proofreader:

Cleaner:

Typesetter:

Quality Checker:

Renai

Goodluck88

oppopp

Ares & Miata

Royalblue

rai

SENSE SCANS IS RECRUITING:  
CLEANERS & TYPESETTERS,  
TRANSLATORS

Join our team! Visit [www.sense-scans.com](http://www.sense-scans.com)

WHAT DOES  
POOCHAN THINK  
WITH THOSE  
TEARY EYES?

MY LAST  
WISH

THIS  
IS

A LOT  
OF LAST  
WISHES

YOU HAVE

WHAT  
IS?

AT THE  
THEATER  
AFTER THE  
PERFOR-  
MANCE?

I'M SORRY

JUST HAD  
YOURSELF! LAST  
TIME WHEN YOU  
MADE ME GET  
THE CAR YOU  
SAID "MY LAST  
WISH..."

LOL

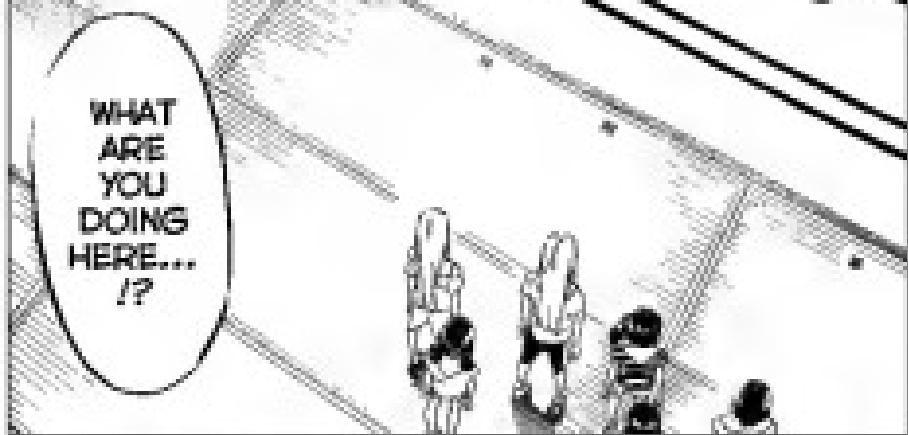
★出張公演  
劇場版&映画版  
大作戦!!

AKB40  
劇場版 上巻

CHAPTER 03: CLUMSY

監修: 沢田文也 撰文: 岩谷アカツキ ファクトリー編集: 鈴木

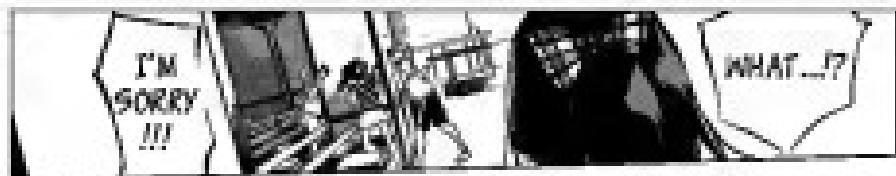
THE STORY IS NOT SO MUCH ABOUT TOSHIKO AND HER DAD'S DISAPPOINTING SPY ACTS AS IT IS ABOUT HOW THE PARENTS OF HER FRIENDS IN THEIR HOMES USE THE HIDDEN SPY ACTS AS A WAY TO GET THEM TO DO WHAT THEY WANT THEM TO DO.



SPY CATCHER

SPY DASH





TAKAMINA-SENPAT  
AND MAEPA-SENPAT  
SHE SAID THAT YOU  
TWO WERE THE  
PILLARS...!!!

YUUKO-SENPAT  
TOLD ME!  
THE ONES  
SUPPORTING  
AKB ARE

AKB WILL  
NEVER  
FALL!!!



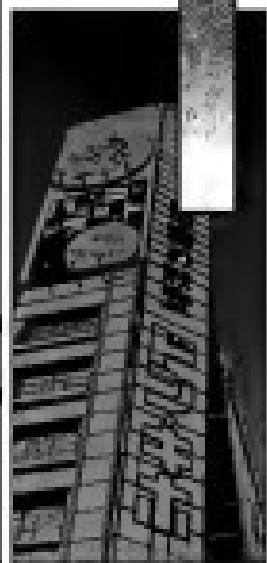
EVEN IF  
MAEPA-SENPAT  
IS GONE AND  
ONE PILLAR IS  
MISSING

WE ARE  
SUPPORTING  
IT!!!

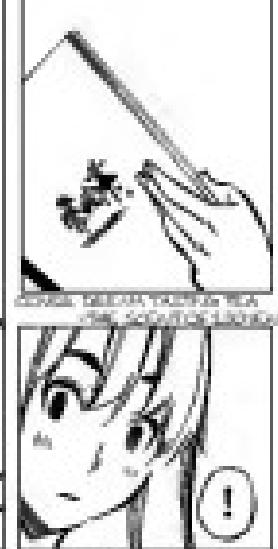
BECAUSE...











HAI-  
HAI!!

THE  
FIRST  
LINE OF  
PAGE 13

EHH?  
15TH  
FL...

HELP ME  
WITH THE  
"BOOK  
READING"

EHH?

THE STORE  
GOES OUT OF  
BUSINESS!!

"WE'LL DO  
YOUR STORY  
TELLING  
HONEY AFTER  
I FINISH I  
STARTED IT..."

"MAMA,  
THIS CAFE  
HAS BEEN  
HERE FOR  
ONE YE-!"

HEY!  
HARRY AND  
ME

"THANK  
YOU"

\*THEY  
SAID\*

"WE  
DON'T DO  
OUR FIRST  
DATE WITH  
YOU FOR A  
COFFEE, IT  
WILL  
HAPPEN!"

"AND WHAT  
DO YOU  
EXPECT ME  
TO SAY?"

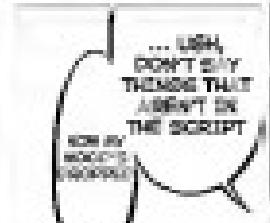
"THE COFFEE  
SHOULD  
DON'T SAY  
SOMETHING  
SO SCARY!"





5 YEARS  
LATER,  
AKB FANS  
WILL SAY  
THIS

"I KNOW  
AKB BUT  
WHO'S  
MAEDA?"



FROM MY  
PRIVATE  
COMPANY





30 YEN FOR A COFFEE  
KILL HAPPIEN

AND WHAT DID  
WE CUSTOMERS SAY?

"THEY SAID"  
"PROHOBITION"

"YES MA'AM"

CLUMSILY WALKED  
WALKS TO SERVE

"THANK  
YOU"

THEY  
SAID  
THANK  
YOU



THAT  
YOUNG  
GIRL



PLEASE  
TAKE CARE

SHE WAS THE  
TYPE OF  
GIRL THAT  
WAS SCARED  
OF BEING  
CALLED OUT  
BY HER  
TEACHER

NEVER  
FOOD OUT  
IN HER  
CLASS AND  
DIDN'T  
HAVE MANY  
FRIENDS

THAT  
LITTLE  
GIRL

PROJECT

I  
WANT  
TO  
TAKE  
THIS

...  
MOM

HER ONLY  
GOOD POINT  
WAS HER SMILE  
ACCORDING TO  
THE SEVEN  
PEOPLE FROM  
THE FIRST  
AUDIENCE

DIDN'T  
HAVE ANY  
EXCEPT  
TOMMIE  
TALENT

SOME-  
TIMES  
HARDLY

NO ONE  
DIDN'T  
WANT TO  
BE THE  
CENTRE!

IF YOU  
ENTER  
NOW...

YOU  
CAN'T  
ACCUMO-  
SENGS

JUST  
LIKE  
THAT

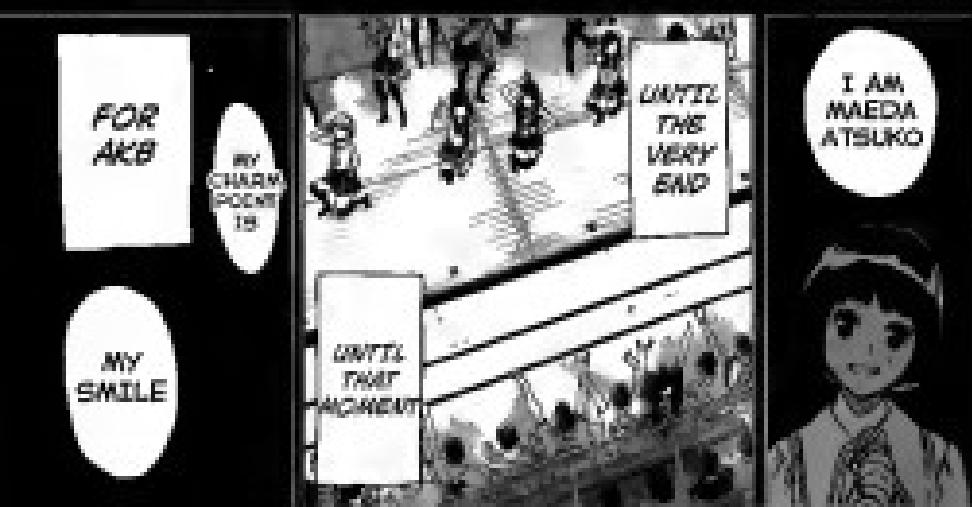
EVERYONE  
WILL HATE  
ME...!!!

I FINALLY  
MADE  
FRIENDS  
...

UHHHH

SOMETIMES  
QUIETLY





S  
M  
I  
L  
E  
D

G  
U  
M  
S  
T  
Y

THAT'S WHY WE LOVE YOU!!!  
WISHING ACCHAN A WONDERFUL FUTURE!!!